

# 『ジンミ・ユンが見るもの—混浴温泉世界への誘い』

2009年4月に大分県・別府市で開催される『別府現代芸術フェスティバル2009 混浴温泉世界(仮称)』の参加アーティストの一人であるジンミ・ユン氏が5月初旬に作品制作のために来別します。これに合わせて、当フェスティバルの総合ディレクター芹沢高志氏との混浴温泉世界レクチャーズ vol.1『ジンミ・ユンが見るもの—混浴温泉世界への誘い』を実施いたします。今回の混浴温泉世界レクチャーズでは、ジンミ・ユン氏より、これまでの経歴や作品を紹介いただくとともに、総合ディレクターの芹沢高志氏とともに、来年のフェスティバルへの思いや制作予定の作品について話をしていきたいと思っております。別府現代芸術フェスティバル2009 混浴温泉世界(仮称)のイベントとなる混浴温泉世界レクチャーズ。皆様のご参加、心よりお待ちしております。

## 2008年5月10日(土) 17:00 - 18:00

混浴温泉世界参加アーティスト

JIN-ME YOON (ジンミ・ユン)

1960年韓国、ソウル生まれ。カナダ、バンクーバー在住。1968年カナダ、ブリティッシュコロンビア州に移住。1992年コンコーディア大学(モントリオール)美術学修了後、1992年より現在までサイモン・ブレイザー大学教授。カナダ、アメリカ、韓国、日本などで活動。1991年エドモントン・アート・ギャラリー(エドモントン、カナダ)、1997年ウェスタン・フロント・ギャラリー(バンクーバー)など多数で個展開催。2006年「Faking Death: Canadian Art Photography」展(Jack Shainman Gallery, ニューヨーク)「Faking Death: Canadian Art Photography」展(Jack Shainman Gallery, ニューヨーク)、2005年「Facing History: Portraits from Vancouver」展(パース・ノルマンティ・コンテンポラリーアートセンター、フランス)などグループ展に出品する他、書籍も多数出版。

『別府現代芸術フェスティバル2009 混浴温泉世界(仮称)』総合ディレクター

芹沢 高志(せりざわ たかし)

1951年東京生まれ。神戸大学数学科、横浜国立大学建築学科を卒業後、(株)リジナル・プランニング・チームで生態学的土地利用計画の研究に従事。その後、東京・四谷の禅寺、東長寺の新伽藍建設計画に参加したことから、89年にP3 art and environment (<http://www.p3.org/>) を開設。99年までは東長寺境内地下の講堂をベースに、その後は場所を特定せずに、さまざまなアート、環境関係のプロジェクトを展開している。帯広競馬場で開かれた国際現代美術展「デメーテル」の総合ディレクター(2002年)、アサヒ・アート・フェスティバル事務局長(2003年~2008年)、横浜トリエンナーレ2005キュレーター。慶応大学理工学部非常勤講師(2001年~2006年、建築論)。著書に『この惑星を遊動する』(岩波書店)、『月面からの眺め』(毎日新聞社)、訳書にバックミンスター・フラー『宇宙船地球号操縦マニュアル』(ちくま学芸文庫)、ケネス・ブラウワー『宇宙船とカヌー』(ちくま文庫)など。

- 日時 2008年5月10日(土) 17:00 ~ 18:00
- Date May 10 (Sat.), 2008 17:00 ~ 18:00
- 会場 大分県別府市汐見町9-1 観光港第3埠頭ターミナル2F みなとパレット
- Place minato palette 2F Terminal3 Kanko-kou 9-1 Shiomi Beppu Oita
- 定員 50人(要事前申込/入場無料)、日本語・英語
- Quota 50 participants (Participants must apply in advance/ Admission free) Japanese・English
- 主催 混浴温泉世界開催準備室 / NPO 法人 BEPPU PROJECT
- Organized by Mived Bathing World project room / non-profit organization BEPPU PROJECT
- 申込方法 参加希望の方は、FAX または Eメールで住所、氏名、年齢、性別、電話番号、所属機関をご記入の上 5月8日(木)までにお申し込みください。
- Application Please apply by FAX or E-mail with your name, age, sex, phone number and sub-organ before the May 8th (Thu.)
- 助成
- Aid by **Asahi アサヒビール** 芸術文化財団
- 申込・問い合わせ 混浴温泉世界開催準備室
- For further info Mixed Bathing World project room  
TEL/FAX : 0977.22.3560 Mail : info@beppuproject.com  
URL : <http://www.beppuproject.com>

